



# Príloha č. 1 Dodatku k Zmluve

## Bonusy ponuky "Výmeny 2012" zo dňa 16.04.2012 DS - SME

### Čl.1. Úvodné ustanovenia

- Obsahom tejto prílohy je osobitné zvýhodnenie, ktoré v rámci ponukovej akcie "Výmeny 2012" poskytuje Podnik Účastníkovi, ako aj podmienky poskytovania tejto osobitnej výhody. Základnou podmienkou poskytovania zvýhodnenia je plnosť Dodatku a tiež skutočnosť, že názov tejto prílohy (druhý, pripadne každý ďalší riadok nadpisu) ake aj názov ponukovej akcie, ako je tento uvedený v prvej vete tohto článku, je zhodný s názvom ponukovej akcie a Prílohy č. 1 uvedeným v tele Dodatku. Legislatívne skratky dohodnuté v tele Dodatku platia aj pre ustanovenia tejto prílohy.
- Podmienkou plnosťi tejto prílohy je skutočnosť, že Účastník a Podnik riadne uzavreli Zmluvu (pisomná zmluva o poskytovaní verejných služieb, ktoré číslo je uvedené v záhlaví Dodatku) a Dodatok (dodatok k Zmluve, obsahom ktorého je najmä predaj koncového telekomunikačného zariadenia za cenu so zľavou).

### Čl.2. Zvýhodnená aktivácia služby CLIP

Strany sa dohodli, že v prípade, že Účastníkovi poskytuje Podnik verejnú telefónnu službu prostredníctvom SIM karty (mimo predplatenej služby Prima) dlhšie ako 24 mesiacov ("rozhodná doba"), Podnik Účastníkovi na SIM karte aktivuje službu CLIP, pokiaľ už túto službu nemá aktivovanú. Zároveň Podnik v prípade podľa predchádzajúcej vety poskytne Účastníkovi 100 % zľavu z výšky aktivačného poplatku za aktiváciu služby CLIP. V prípade prevodu práv a povinností zo Zmluvy na nového účastníka má nový účastník právo na zvýhodnenie uvedené v tomto článku až keď mu uplynie rozhodná doba, pričom doba, ktorá plynula pôvodnému Účastníkovi, sa nej nezapočítava.

### Čl.3. Podmienky poskytnutia zľavy v cene MT v takej výške, aby bola konečná kúpna cena vo výške 0,50 EUR

- Strany Dodatku sa dohodli, že, ak kúpna cena (t.j. cena po uplatnení zľavy) MT je v tele Dodatku dohodnutá vo výške 0,50 EUR vrátane DPH, Účastník je povinný splniť okrem ostatných povinností uvedených v tele Dodatku tiež nasledovné podmienky. Základnou podmienkou poskytnutia zľavy v cene MT v takej výške, aby kúpna cena dosiahla výšku uvedenu v predchádzajúcej vete, je okrem faktu, že Účastník má pridelené IČO, skutočnosť, že Účastník musí zakúpiť v tom istom okamihu minimálne dve koncové telekomunikačné zariadenia dohodnutej značky a typu (viď bod 2 tohto článku) a za týmto účelom uzavrieť dva dodatky k Zmluve, obsahom ktorých je záväzok Účastníka zotrvať po dobu viazanosti dohodnutú týmto dodatkoch, ako účastník Služieb v rozsahu a kvalite dohodnutej v týchto dodatkoch (jedným z nich je Dodatok). Podmienkami uvedenými v predchádzajúcej vete nie je dotknutá povinnosť Účastníkova splniť ostatné podmienky uvedené v predmetných dodatkoch.
- Strany sa dohodli, že Účastník je povinný kúpiť okrem MT ešte ďalšie koncové telekomunikačné zariadenie (a za týmto účelom uzavrieť Podnikom stanovený dodatok k Zmluve), a to také koncové telekomunikačné zariadenie, aby spolu s MT tvorili niektorú z nasledovných dvojic koncových telekomunikačných zariadení:
  - Nokia C2 a Nokia C2
  - Nokia C5 a Nokia C5
  - HTC Wildfire a Nokia C2
  - Samsung Galaxy S II a Samsung galaxy Ace
  - Samsung Galaxy Tab 10.1 a Nokia 500
  - Samsung Galaxy Tab 10.1 a Samsung galaxy Ace
  - BlackBerry 9790 a Nokia C2
  - Samsung Galaxy S+ a Nokia C2
  - Apple iPhone 4S 16GB Black a Nokia C5
  - Nokia Lumia 710 a Nokia C5
  - KTC One V a Nokia C5
- Strany sa dohodli, že v prípade, že Účastník nesplní podmienku zakúpiť zároveň dve koncové telekomunikačné zariadenia podľa predchádzajúcich ustanovení tohto článku a nedôjde ku kúpe druhého koncového telekomunikačného zariadenia (a uzavretiu príslušného dodatku k Zmluve - ďalej tiež "Párový dodatok") popri kúpe MT (a uzavretí tohto Dodatku), je Účastník povinný na výzvu Podnika tomuto uhradiť zmluvnú pokutu vo výške uvedenej v čl. 2 bode 2.4 tela Dodatku. Za nesplnenie podmienky spojené so vznikom práva Podnika na zmluvnú pokutu podľa predchádzajúcej vety sa považuje tiež podpis Dodatku a Párového dodatku a následné stornovanie Párového dodatku pred jeho podpisom zo strany Podniku.
- Strany sa dohodli, že cena koncového telekomunikačného zariadenia, ktoré je povinný Účastník zakúpiť popri MT na základe Párového dodatku je uvedená v príslušnom Párovom dodatku a súčet kúprej ceny podľa Dodatku a ceny po uplatnení zľavy podľa Párového dodatku je 1,00 EUR vrátane DPH.

### Čl.4. 3G Paušály

- Strany sa dohodli, že ak má Účastník v okamihu, v ktorý nadobudne platnosť Dodatok, aktivovaný na SIM karte 3G Paušál 150, 3G Paušál 250 alebo 3G Paušál 500 (ďalej spolu ako "3G paušály") alebo o aktiváciu niektorého z nich Účastník najesť v deň podpisu Dodatku Účastníkom požiadala a tento účastnícky program mu bude na základe tejto žiadosti skutočne na SIM kartu aktívovaný, následne počas doby platnosti Dodatku nie je možné na SIM kartu aktivovať Účastníkovi iný ako niektorý z 3G Pausálov. Ostatné povinnosti Účastníka (najmä povinnosť dodržať minimalnú výšku mesačného poplatku, ktorá je uvedená v tele Dodatku) uvedené v Dodatku tým nie sú dotknuté.

### Čl.5. Akvizičná ponuka pre Paušály Snov+ - neobmedzené volania alebo SMS v sieti Orange

- Strany sa dohodli, že v prípade, že Účastník má v okamihu, v ktorý nadobudne platnosť Dodatok, aktivovaný na SIM karte niektorý z účastníckych programov kategórie Volania svojim a/alebo niektorého z účastníckych programov kategórie Volania do všetkých sietí (ďalej zvolený účastnícky program kategórie Volania svojim a/alebo Volania do všetkých sietí až ako „Program“; spolu zvolené účastnícke programy Volania svojim a Volania do všetkých sietí až ako "Programy"), alebo ak najesť k do okamihu podpisu tohto Dodatku o aktivácii Programu resp. Programov požiadala a Podnik mu na SIM karte na základe tejto žiadosti Program alebo Programy skutočne aktívuje, má Účastník právo na poskytnutie benefitu, ktorý spočíva:
  - v možnosti uskutočňovať bezplatné a množstvene neobmedzené hlasové volaní, uskutočnených zo SIM karty Podniku, registrovanej na Účastníka, vybrané účastnícke čísla/císla Podniku v mobilnej a pevnnej elektronickej komunikačnej sieti Podniku, a to každý deň rozhodnej doby, definovanej v bode 2 tohto článku, za podmienok stanovených nižšie v tomto článku (ďalej ako „Benefit Volania“). Minuty v rámci Benefitu Volania je možné pri volaniah na účastnícke čísla/císla v sietach Podniku čerpať od 24 hodín, 7 dní v týždni, počas rozhodnej doby. Minuty z Benefitu Volania je možné použiť na volania na účastnícke čísla predplatenej služby Prima a/alebo Orange Click. Minuty z Benefitu Volania nie je možné použiť na volania na účastnícke čísla FunFon, alebo v možnosti zasielať bezplatné a množstvene neobmedzených SMS, uskutočnených zo SIM karty Podniku, registrovanej na Účastníka, na vybrané účastnícke čísla/císla Podniku v mobilnej a pevnnej elektronickej komunikačnej sieti Podniku, a to každý deň rozhodnej doby, definovanej v bode 4 tohto článku, za podmienok stanovených nižšie v tomto článku (ďalej ako „Benefit SMS“). SMS v rámci Benefitu SMS je možné zasielať na účastnícke čísla/císla v sietach Podniku každý deň 24 hodín, 7 dní v týždni, počas rozhodnej doby. SMS z Benefitu SMS je možné využiť na zasielanie SMS na účastnícke čísla predplatenej služby Prima a/alebo Orange Click. SMS z Benefitu SMS nie je možné využiť na zasielanie SMS na účastnícke čísla FunFon.

Účastník je pri podpise Dodatku oprávnený sám vybrať, ktorý z uvedených Benefitov požaduje. Benefit Volania a Benefit SMS (ďalej spolu aj ako „Benefity“) nie je možné na jednej SIM karte využívať súčasne. Taktiež nie je možná zmena Benefitu Volania na Benefit SMS (a vice versa) počas platnosti Dodatku.

- Účastník má v závislosti od výšky mesačného poplatku za konkrétny Program (resp. od výšky súčtu mesačných poplatkov za Programy) právo na poskytovanie Benefitu Volania za podmienok definovanych v tomto bode, pričom pre určenie druhu a dĺžky trvania Benefitu Volania je rozhodujúca výška mesačného poplatku za konkrétny Program vrátane DPH (resp. dosiahnutá úroveň súčtu mesačných poplatkov za Programy vrátane DPH) v okamihu uzavorenia Dodatku podľa bodu 1 tohto článku (ďalej aj ako „Rozhodujúca výška mesačných poplatkov za Program/Programy“). Do súčtu mesačných poplatkov podľa predchádzajúcej vety sa započítavajú aj mesačné poplatky za vybrané aktívované účastnícke programy SMS a MMS do všetkých sietí a Internet v mobilnej (v prípade služby Internet v mobilnej sa do kombinácie ráťajú len štandardné účastnícke programy tejto služby a nie doplnkové účastnícke programy tejto služby; v prípade, že v ostatných kategóriách služieb uvedených v bode 1, 2 resp. 4 tohto článku budú ponúkané okrem štandardných účastníckych programov aj účastnícke programy patriace do iných podkategórií, do kombinácie pre účely získania Benefitu sa ráťajú len štandardné účastnícke programy). Benefit Volania pozostáva z možnosti:

- využívať Benefit Volania na bezplatné a množstvene neobmedzené volania na jedno zvolené účastnícke číslo Podniku v mobilnej a pevnnej elektronickej komunikačnej sieti Podniku na 3 celých zúčtovacích období, ak je Rozhodujúca výška mesačných poplatkov za Program/Programy v rozmedzí od 12,01 EUR slovom dvanásť eur a 1 cent, do 18,00 EUR, slovom osmnásť eur;
  - využívať Benefit Volania na bezplatné a množstvene neobmedzené volania na tri zvolené účastnícke čísla Podniku v mobilnej a pevnnej elektronickej komunikačnej sieti Podniku na 6 celých zúčtovacích období, ak je Rozhodujúca výška mesačných poplatkov za Program/Programy v rozmedzí od 18,01 EUR slovom osmnásť eur a 1 cent, do 26,00 EUR, slovom dvadsaťsešť eur;
  - využívať Benefit Volania na bezplatné a množstvene neobmedzené volania na všetky účastnícke čísla Podniku v mobilnej a pevnnej elektronickej komunikačnej sieti Podniku na 9 celých zúčtovacích období, ak je Rozhodujúca výška mesačných poplatkov za Program/Programy v rozmedzí od 26,01 EUR, slovom dvadsaťsešť eur a 1 cent, do 38,00 EUR, slovom tridsaťosem eur;
  - využívať Benefit Volania na bezplatné a množstvene neobmedzené volania na všetky účastnícke čísla Podniku v mobilnej a pevnnej elektronickej komunikačnej sieti Podniku na 12 celých zúčtovacích období, ak je Rozhodujúca výška mesačných poplatkov za Program/Programy rovná alebo vyššia ako suma 38,01 EUR, slovom tridsaťosem eur a 1 cent.
- Benefit Volania nie je možné využívať v prípade, ak si Účastník pri podpise Dodatku aktívuje (alebo požiadala o aktiváciu, ktorú Podnik následne vykoná) účastnícky program Nonstop+ z kategórie účastníckych programov Volania svojim. Účastnícke číslo Podniku, na ktoré je možné uskutočňovať bezplatné a množstvene neobmedzené volania z Benefitu Volania, bude uvedené v tele Dodatku, v inom dokumente podpisom Stranami, alebo bude inak dohodnuté medzi Stranami. Z Benefitu Volania nie je možné uskutočňovať medzinárodné volania ani volania v roamingu, tieto sa spoplatňujú vždy osobitne, podľa aktuálne platného cenníka služieb Podniku. Volania z Benefitu Volania sa neodráťajú z predplatených minút konkrétnego účastníckeho programu z kategórie Volania svojim alebo Volania do všetkých sietí.
  - Účastník má v závislosti od výšky mesačného poplatku za konkrétny Program (resp. od výšky súčtu mesačných poplatkov za Programy) právo na poskytovanie Benefitu SMS za podmienok definovanych v tomto bode, pričom pre určenie druhu a dĺžky trvania Benefitu SMS je rozhodujúca výška mesačného poplatku za konkrétny Program vrátane DPH (resp. dosiahnutá úroveň súčtu mesačných poplatkov za Programy vrátane DPH) v okamihu uzavorenia Dodatku podľa bodu 1 tohto článku (ďalej aj ako „Rozhodujúca výška mesačných poplatkov za Program/Programy“). Do súčtu mesačných poplatkov podľa predchádzajúcej vety sa započítavajú aj mesačné poplatky za vybrané aktívované účastnícke programy SMS a MMS do všetkých sietí a Internet v mobilnej (v prípade služby Internet v mobilnej sa do kombinácie ráťajú len štandardné účastnícke programy tejto služby a nie doplnkové účastnícke programy tejto služby; v prípade, že v ostatných kategóriách služieb uvedených v bode 1, 2 resp. 4 tohto článku budú ponúkané okrem štandardných účastníckych programov aj účastnícke programy patriace do iných podkategórií, do kombinácie pre účely získania Benefitu SMS sa ráťajú len štandardné účastnícke programy). Benefit SMS pozostáva z možnosti:
  - využívať Benefit SMS zasielaním bezplatných a množstvene neobmedzených SMS na jedno zvolené účastnícke číslo Podniku v mobilnej a pevnnej elektronickej komunikačnej sieti Podniku na 3 celých zúčtovacích období, ak je Rozhodujúca výška mesačných poplatkov za Program/Programy v rozmedzí od 12,01 EUR slovom dvanásť eur a 1 cent, do 18,00 EUR, slovom osmnásť eur;

- b) využívať Benefit SMS zasielaním bezplatných a množstevne neobmedzených SMS na tri zvolené účastnícke čísla Podniku v mobilnej a pevnej elektronickej komunikačnej sieti Podniku na 6 celých zúčtovacích obdobi, ak je Rozhodujúca výška mesačných poplatkov za Program/Programy v rozmedzí od 18,01 EUR slovom osemsem' eur a 1 cent, do 26,00 EUR, slovom dvadsaťšešť eur;

c) využívať Benefit SMS zasielaním bezplatných a množstevne neobmedzených SMS na všetky účastnícke čísla Podniku v mobilnej a pevnej elektronickej komunikačnej sieti Podniku na 9 celých zúčtovacích obdobi, ak je Rozhodujúca výška mesačných poplatkov za Program/Programy v rozmedzí od 26,01 EUR, slovom dvadsaťšešť eur a 1 cent, do 38,00 EUR, slovom tridsaťosem eur;

d) využívať Benefit SMS zasielaním bezplatných a množstevne neobmedzených SMS na všetky účastnícke čísla Podniku v mobilnej a pevnej elektronickej komunikačnej sieti Podniku na 12 celých zúčtovacích obdobi, ak je Rozhodujúca výška mesačných poplatkov za Program/Programy rovná alebo vyššia ako suma 38,01 EUR, slovom tridsaťosem eur a 1 cent.

5. Účastnícke číslo Podniku, na ktoré je možné bezplatne a množstevne neobmedzene zasielať SMS z Benefitu SMS, bude uvedené v tele Dodatku, v inom dokumente podpisovanom Stranami, alebo bude inak dohodnuté medzi Stranami. Z Benefitu SMS nie je možné zasielať SMS na medzinárodné účastní ani zasielať SMS v rámci konkrétnego účastníckeho programu z kategórie SMS a MMS do všetkých sietí (ak má takýto účastnícky program Účastník aktivovaný).

6. Trvanie poskytovania Benefitu Volánia alebo Benefitu SMS sa počas celej rozhodnej doby riadi Rozhodujúcou výšku mesačných poplatkov za Program/Programy, aktivovalých na SIM karte v okamihu, v ktorý nadobudne platnosť Dodatku, resp. Rozhodujúcu výšku mesačných poplatkov za Program/Programy, o aktívaciu ktorého alebo ktorých Účastník požiadal najneskôr do okamihu podpisu tohto Dodatku a Podnik mu na SIM karte tento Program alebo tieto Programy skutočne aktivoval, bez ohľadu na prípadnú neskoršiu zmenu Rozhodujúcej výšky mesačných poplatkov za Program/Programy na inú kombináciu dovolených účastníckych programov počas doby platnosti Dodatku, avšak za predpokladu, že výška mesačného poplatku resp. mesačných poplatkov po takejto zmene neklesne pod úroveň, stanovenú v Dodatku.

7. Účastník má právo na využívanie Benefitu Volánia alebo Benefitu SMS počas rozhodnej doby, počnúc prým celým zúčtovacím obdobím po nadobudnutí platnosti Dodatku. V prípade, ak bezprostredne po nadobudnutí platnosti Dodatku nasleduje čiastočné (nie celé) zúčtovacie obdobie, Účastník má právo Benefit Volánia alebo Benefit SMS využívať až počas tohto čiastočného (alkvótného) zúčtovacieho obdobia v primeranej miere zodpovedajúcej dĺžke alkvótného zúčtovacieho obdobia. Zmluvné strany sa dohodli, že po uplynutí príslušnej rozhodnej doby poskytovania obchôdu Benefitov Podnik tieko automaticky prestane poskytovať.

8. Účastník môže zvolený Benefit využiť do konca rozhodnej doby len spôsobom stanoveným v tomto článku: ktorýkolvek z Benefitov, ktorý Účastník do uplynutia tejto doby nevyužije, prepadne, a Účastník nebude mať nárok na vrátenie jeho nominálnej hodnoty. Benefit ani jeho časť nie je možné previesť na inú časť telemunikačného účtu Účastníka vzťahujúcu sa na iné SN, telekomunikačný účet iného účastníka, ani na telekomunikačný účet Účastníka vedený pod iným zákazníckym číslom ("CN"), vrátane Účastníkov ake preplatok ani vyplatiť v hotovosti alebo bezhotovostným prevedom peňažnych prostriedkov. Nevyčerpaná časť ktorohokoľvek z Benefitov sa neprenáša do ďalšieho zúčtovacieho obdobia, ak Podnik neurčí inak.

9. Účastník je oprávnený počas platnosti Dodatku zmeniť Rozhodujúcu Kombináciu iba tak, že súčet mesačných poplatkov za Programy, ktoré sú súčasťou Rozhodujúcej kombinácie, bude po zmene minimálne rovnaký alebo vyšší, ako je súčet mesačných poplatkov za Programy, stanovený v čase nadobudnutia platnosti Dodatku. Právo Účastníka na konkrétny Benefit zanikne, ak na SIM karte požiada o aktívaciu iného účastníckeho programu, ako účastníckeho programu z kategórie Volánia svojim a/alebo Volánia do všetkých sietí, alebo ak z iných dôvodov prestane byť na SIM karte tento aktívovaný alebo ak bude Účastníkovi prerušené alebo obmedzené poskytovanie služieb prostredníctvom SIM karty. Právo Účastníka na Benefit v týchto prípadoch zanikne k okamihu prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb svojim a/alebo Volánia do všetkých sietí. V prípade po ukončení dočasného prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb prostredníctvom SIM karty, Účastník má opäťovné právo na zvýhodnenia poskytované mu v rámci konkrétnego Benefitu, avšak už iba počas doby, ktorá zostáva do uplynutia pôvodnej rozhodnej doby poskytovania konkrétnego Benefitu. V prípade po opäťovnej aktívaci účastníckeho programu z kategórie Volánia svojim a/alebo Volánia do všetkých sietí má Účastník opäťovné právo na zvýhodnenia poskytované mu v rámci pôvodne zvoleného Benefitu, avšak už iba počas doby, ktorá zostáva do uplynutia pôvodnej rozhodnej doby poskytovania zvoleného Benefitu. Účastník je zo znovuaktivovaní konkrétnego Benefitu povinný opäťovne zvoliť účastnícke číslo, na ktoré sa uskutočňujú volania alebo zasielajú SMS v rámci knkrétného z Benefitov.

10. Zmluvné strany sa dohodli, že práva a povinnosti vyplývajúce z tohto Dodatku je možné písomne previesť na iného účastníka iba s predchádzajúcim písomným súhlasom Podniku, príčom práva a povinnosti sa na nového účastníka prevádzkujú len v tom rozsahu, aký bol priznaný pôvodnému účastníkovi, a len na obdobie, ktoré v čase prevedu ostáva do uplynutia rozhodnej doby.

11. Strany sa za účelom predchádzania zneužívaniu konkrétného Benefitu alebo jeho užívaniu v rozpore s právnym poriadkom Slovenskej republiky a/alebo ustanoveniami Zmluvy, ktoré by vzhľadom na charakter a rozsah mohli okrem iných neželaných dôsledkov mať za následek zniženie kvality poskytovaných elektronických komunikačných služieb pre ostatných účastníkov služieb poskytovaných na základe Zmluvy alebo iných služieb poskytovaných Podnikom dohodli na nasledovných zásadách správneho využívania služieb:

a) Účastník je povinný nevyužívať ktorýkolvek Benefit v rozpore s dobrými mravmi, všeobecne záväznými právnymi predpismi (osobitne v oblasti elektronických komunikácií), ako ani v rozpore so Zmluvou. Účastník je povinný užívať Paušál resp. SIM kartu, len spôsobom, ktorý je stanovený v Zmluve (vrátane tohto Dodatku), užívanie akýmkoľvek iným spôsobom podlieha predchádzajúcemu písomnému súhlasu Podniku.

b) Účastník sa zavádzajú využívať ktorýkolvek Benefit vyhradne pre svoju potrebu a spôsobom stanoveným v Zmluve (vrátane tejto Dodatku a ostatných dokumentov, ktoré tvoria súčasť Zmluvy). Účastník sa zavádzajú nevyužívať ktoréhokoľvek Benefitu tretím osobám bez predchádzajúceho písomného súhlasu Podniku.

c) Účastník sa zavádzajú nevyužívať bez predchádzajúceho písomného súhlasu Podniku ktorýkolvek Benefit takým spôsobom, že namiesto fyzickej osoby bude odchádzajúce volanie alebo SMS iniciaovať a/alebo odchádzajúce volania alebo SMS vykonávať automat (za vykonávanie volania sa považuje aj vytvorenie čísla volanej stanice automatom, udržiavanie spojenia automatom, ukončenie volania automatom alebo uskutočnenie inej fázy volania prostredníctvom automatu, obdobne to platí pri zasielaní SMS); automatom sa rozumie akékoľvek zariadenie, ktoré je spôsobilé iniciaovať alebo vykonávať odchádzajúce volania alebo zasielanie SMS bez toho, aby konkréte účony priamo ovládala fyzická osoba, príčom za priame ovládanie fyzickou osobou sa nepovažuje predchádzajúce naprogramovanie úkonov umožňujúce automatické vykonanie týchto úkonov opakovane vo viacerých prípadoch;

d) Účastník sa zavádzajú nevyužívať Benefit bez predchádzajúceho písomného súhlasu Podniku prostredníctvom iných zariadení, ako sú koncové zariadenia určené na zabezpečenie hlasovej telefonickej komunikácie jednotlivej fyzickej osoby.

e) Účastník sa zavádzajú SIM kartu neužívať v GSM bráne alebo v inom zariadení slúžiacom na prepájanie volaní medzi rôznymi sietami bez použitia oficiálnych bodov prepojenia stanovených dohodami medzi podnikmi poskytujúcimi dané siete (resp. dohodami s operátormi tranzitných sietí, pokiaľ neexistuje oficiálny bod prepojenia medzi sietami, v ktorých sú pripojené volajúca a volaná stanica) alebo v inom zariadení takéto prepojanie volaní umožňujúcim. Účastník sa zavádzajú neužívať SIM kartu v zariadení umožňujúcom prenos SMS správ, MMS správ alebo iných dát medzi rôznymi sietami bez použitia oficiálnych bodov prepojenia stanovených dohodami medzi podnikmi poskytujúcimi dané siete. Pod pojmom zariadenie sa môže rozumiť aj sústava viacerých zariadení umožňujúcich spolu vyššie v tomto subpísmene uvedené činnosti.

#### **ČI.6. Volania po prvej minúte zadarmo**

1. Vzťah po príjme hľadávania  
Strany sa dohodli, že v prípade, že Účastník má v okamihu, v ktorý nadobudne platnosť Dodatok, aktivovaný na SIM karte niektorý z účastníckych programov Biznis paúša (dalej aj "Program"), alebo ak najneskôr do okamihu podpisu tohto Dodatku o aktívaciu Programu požiadal a Podnik mu na SIM kartu na základe tejto žiadosti Program skutočne aktívuje, má Účastník právo na poskytnutie osobitného benefitu, ktorý spočíva v poskytnutí dodatočných minút, určených na bezplatné volanie do všetkých sprístupnených sietí v SR po prevolani prvej minuty hovoru, ak uvedené nastane po prevolani predplatených minút konkrétnego Programu v zúčtovacom období (dalej len "Benefit"), ktorý je možné využiť počas nižšie definovanej rozhodnej doby (dalej aj ako „Rozhodná doba“), za podmienok stanovených v tomto článku.

2. Účastník má (i) v závislosti od zvoleného Programu a (ii) v závislosti od toho, ako dlho využíva bez prerušenia hlasové alebo dátové služby poskytované mu Podnikom prostredníctvom v okamihu uzavretia Dodatku aktívnych SIM kariet alebo pripojení do optickej siete v rámci služieb Orange Doma (uvedená podmienka je definovaná v bode 9 tohto článku) (dalej aj ako „Dĺžka využívania služieb“), právo na poskytovanie Benefitu v trvani a za podmienok definovaných v tomto bode, pričom pre určenie Rozhodnej doby poskytovania Benefitu je rozchodujučia kombinácia dvoch vyššie uvedených podmienok. Rozhodná doba poskytovania Benefitu je:

  - a) 3 mesiace, ak ide o Program Biznis Svet 150 večer, a súčasne ak Účastník je z hľadiska Dĺžky využívania služieb zaradený do Kategórie A;
  - b) 3 mesiace, ak ide o Program Biznis Svet 150 deň, a súčasne, ak Účastník je z hľadiska Dĺžky využívania služieb zaradený do Kategórie A;
  - c) 12 mesiacov, ak ide o Program Biznis Svet 300 nonstop, a súčasne ak Účastník je z hľadiska Dĺžky využívania služieb zaradený do Kategórie A;
  - d) 12 mesiacov, ak ide o Program Biznis Svet 1000 nonstop, a súčasne ak Účastník je z hľadiska Dĺžky využívania služieb zaradený do Kategórie A;
  - e) 6 mesiacov, ak ide o Program Biznis Svet 150 večer, a súčasne ak Účastník je z hľadiska Dĺžky využívania služieb zaradený do Kategórie B;
  - f) 6 mesiacov, ak ide o Program Biznis Svet 150 deň, a súčasne ak Účastník je z hľadiska Dĺžky využívania služieb zaradený do Kategórie B;
  - g) 24 mesiacov, ak ide o Program Biznis Svet 300 nonstop, a súčasne ak Účastník je z hľadiska Dĺžky využívania služieb zaradený do Kategórie B;
  - h) 24 mesiacov, ak ide o Program Biznis Svet 1000 nonstop, a súčasne ak Účastník je z hľadiska Dĺžky využívania služieb zaradený do Kategórie B.

3. Podmienky Benefitu sa počas celej Rozhodnej doby riadia Programom, aktivovaným na SIM karte v okamihu, v ktorý nadobudne platnosť Dodatok, resp. Programom, o aktívaciu ktorého Účastník požadal najneskôr do okamihu podpisu tohto Dodatku a Podnik mu na SIM kartu tento skutočne aktivoval, bez ohľadu na prípadnú neskoršiu zmenu Programu na iný Program počas Rozhodnej doby.

4. Účastník má právo na využitie Benefitu počas Rozhodnej doby v trvani príslušného počtu celých za sebou idúcich zúčtovacích období (podľa bodu 2 tohto článku), počnúc prvým celým zúčtovacím obdobím po nadobudnutí platnosti a účinnosti Dodatku. V prípade, ak bezprostredne po nadobudnutí platnosti Dodatku nasleduje čiastočné (nie celé) zúčtovacie obdobia, Podnik je oprávnený (nie však povinný) poskytovať Benefit aj počas tohto čiastočného zúčtovacieho obdobia. Benefit je v príslušnom zúčtovacom období možné využívať po prevolani predplatených minút, ktoré obsahujú Program, a (ak taká situácia nastane) po prevolani prípadných Prenosových minút v rámci Programu. Maximálna cena hovoru v prípadoch podľa písmena a), b), e) a f) bodu 2 tohto článku je 0,13 eur/min., v prípadoch podľa písmena c) a g) bodu 2 tohto článku je 0,11 eur/min., a v prípadoch podľa písmena d) a h) bodu 2 tohto článku je 0,09 eur/min., s obmedzením podľa bodu 10 tohto článku.

5. Účastník môže Benefit využiť do konca Rozhodnej doby len spôsobom stanoveným nižšie v tomto článku; Benefit, ktorý Účastník do tejto doby nevyužije, prepadne a Účastník nebude mať nárok na vrátenie jeho nominálnej hodnoty. Benefit ani jeho časť a ani hodnota Benefitu nie je možné vrátiť Účastníkovi ako preplatok ani vyplatiť v hotovosti alebo bezhotovostným prevodom peňažných prostriedkov.

6. V prípade, že Účastník počas Rozhodnej doby požiada o deaktívaciu Programu, v dôsledku čoho nebude na SIM karte aktivovaný niektorý Program, Účastník stráca právo na využitie Benefitu alebo jeho zostávajúcej časti. Právo Účastníka na Benefit tiež zanikne, ak z iných dôvodov prestane byť na SIM karte niektorý z Programov aktivovaný alebo ak bude Účastníkovi prerušené alebo obmedzené poskytovanie služieb prostredníctvom SIM karty. Právo Účastníka na Benefit v týchto prípadoch zanikne v okamihu prerušenia alebo obmedzenia poskytovania služieb alebo k koncu zúčtovacieho obdobia, počas ktorého požiadal Účastník o aktívaciu iného účastníckeho programu, ako niektorého z Programov. V prípade po ukončení dočasného prerušenia alebo obmedzenia poskytovania služieb prostredníctvom SIM karty, a tiež v prípade opäťovnej aktívace niektorého z Programov, Účastník má opäťovne právo na zvýhodnenie poskytovanému v rámci Benefitu, avšak iba počas doby, ktorá zostáva do uplynutia pôvodnej Rozhodnej doby poskytovania Benefitu.

7. Účastník je oprávnený počas platnosti Dodatku zmeniť iba tak, že mesačný poplatok za novozvolený Program bude po zmene vyšší alebo taky istý, ako mesačný poplatok za doterajší Program, aktivovaný v čase nadobudnutia platnosti Dodatku, inak stráca nárok na Benefit podľa bodu 6 tohto článku.

8. Zmluvné strany sa dohodli, že práva a povinnosti vyplývajúce z tohto Dodatku je možné písomne previesť na iného účastníka iba s predchádzajúcim písomným súhlasom Podniku, pričom práva a povinnosti sa na nového účastníka prevádzajú len v tom rozsahu, aký bol priznaný pôvodnému účastníkovi, a len na obdobie, ktoré v čase prevedu ostáva do uplynutia rozhodnej doby.

9. Kritérium pre zaradenie SIM karty do príslušnej kategórie podľa bodu 2 tohto článku je skutočnosť, ako dlho Účastník využíva bez prerušenia hlasové alebo dátové služby poskytovanému Podnikom prostredníctvom v okamihu uzavretia Dodatku aktívnych SIM kariet alebo pripojenia do optickej siete v rámci služieb Orange Doma, a to v rámci účastníckych programov, okrem účastníckych programov služby FunFón, služby Prima alebo OrangeClick. (Za aktívnu SIM kartu alebo pripojenie do optickej siete v rámci služieb Orange Doma sa pre účely tohto článku považuje tiež SIM karta alebo pripojenie, na ktorých Podnik dočasne obmedzi alebo preruší poskytovanie služieb, avšak nebola v súvislosti s nimi ukončená platnosť) Zmluvy alebo Zmluvy o poskytovaní verejných služieb na poskytovanie služieb Orange Doma. Za dobu

využívania predmetných služieb Účastníkom sa považuje tiež užívanie služieb predchodomcami Účastníka v prípade SIM kariet resp. pripojení do optickej siete v rámci služieb Orange Doma (ďalej tiež "pripojenie"), ktoré boli na Účastníku prevedené z tretej osoby formou prevodu podľa bodu 8 tohto článku. V prípade, že Účastník niektorú zo SIM kariet alebo niektoré z pripojení previedol formou prevodu podľa bodu 8 tohto článku na inú osobu doba užívania tejto SIM karty alebo pripojenia sa neberie do úvahy pri určovaní, do ktoréj z kategórií SIM kart v okamihu podpisu Dodatku parť (takáto SIM karta alebo pripojenie sa berie do úvahy pri posudzovaní osoby, na ktorú boli prevedené). V zmysle uvedeného kritéria sa účastníci Služieb rozdeľujú do dvoch kategórií:

Kategória A ..... 0 - 8 rokov (vrátane) neprerušeného užívania služieb  
Kategória B ..... 8 a viac rokov neprerušeného užívania služieb.

10. Zmluvné strany sa dohodli, že Podnik je oprávnený spoplatniť volania do súčasných sietí v SR, ak v rámci konkrétnego zúčtovacieho obdobia v čase poskytovania Benefitu presiahne objem takýchto volaní 1000 minút, príčom spoplatnenie týchto miňut sa bude spravovať aktuálne platným cenníkom služieb Podnika, platným pre konkrétny Program po prevalení predplatnených miňút.

11. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak Účastník súčasne s Benefitom využíva aj službu ZFH (Zvyhodnené firemné hovory), VFH (Voľné firemné hovory) alebo staršie verzie týchto služieb pod názvom ZBS (Zvyhodnená biznis skupina), budú volania Účastníka na telefónne čísla v rámci uzavretej skupiny telefónnych čísel v skupine ZFH, VFH, resp. ZBS spoplatnené podľa tarifikácie služby ZFH, VFH resp. ZBS. Pri ostatných volaniah do súčasných sietí v SR budú volania Účastníka spoplatnené podmienkami tarifikácie Benefitu.

#### **Čl.7. Každý rok nový mobil**

- Strany sa dohodli, že v prípade, že Účastník má v okamihu, v ktorý nadobudne platnosť Dodatok, aktivovaný na SIM karte účastnícky program Biznis Svet 1000 nonstop (dalej aj ako "Program"), alebo ak najneskôr do okamihu podpisu tohto Dodatku o aktívaciu Programu požiadal a Podnik mu na SIM karte na základe tejto žiadosti Program skutočne aktívuje, a zároveň Účastník tento Program využíva nepretržite minimálne 12 celých zúčtovacích období nasledujúcich za seba odo dňa nadobudnutia platnosti Dodatku (dalej len "Rozhodné obdobie"), má Účastník po uplynutí Rozhodného obdobia právo na poskytnutie osobitného Benefitu, ktorý spočíva v možnosti Účastníka po uplynutí Rozhodného obdobia skrátiť svoj pôvodný záväzok, tým že bez akýchkoľvek sankcií môže uzavariť predčasne nový Dodatok s viazanosťou, ktorého súčasťou bude kúpa MT.
  - V prípade prechodu Účastníka na iný Program ako je uvedený v bode 1 tohto článku nároč na Benefit zaniká. Právo Účastníka na Benefit tiež zanikne, ak z iných dôvodov prestane byť na SIM karte Program aktivovaný alebo ak bude Účastníkovi prerušené alebo obmedzené poskytovanie služieb prostredníctvom SIM karty. Právo Účastníka na Benefit v týchto prípadoch zanikne k okamihu prerušenia alebo obmedzenia poskytovania služieb alebo ku koncu zúčtovacieho obdobia, počas ktorého požiadal Účastník o aktívaciu iného účastníckeho programu, ako Programu.

#### **Čl.8. Exkluzívna starostlivosť zadarmo**

1. Strany sa dohodli na tom, že ak Účastník bude mať v okamihu nadobudnutia platnosti tohto Dodatku aktivovaný na SIM karte niektorý z účastníckych programov Bzins Svet 300 nonstop alebo Bzins Svet 1000 nonstop (ďalej aj ako "Program") alebo o aktiváciu niektorého z Programov požiada najneskôr zároveň s podpisom Dodatku a požadovaný Program mu bude na základe tejto žiadosti skutočne Podnikom aktivovaný, vznikne Účastníkovi právo na poskytovanie 100 % zľavy z mesačného poplatku (ďalej len "benefit") za užívanie služby Exkluzívna starostlivosť, uvedeného v Cenniku, ktorý má počas poskytovania zľavy aktivovaný.
  2. Benefit vo forme zľavy z mesačného poplatku sa bude poskytovať po dobu 24 celých zúčtovacích období nasledujúcich po podpise Dodatku, najdlhšie však po dobu platnosti Dodatku. V prípade, ak bezprostredne po nadobudnutí platnosti Dodatku nasleduje čiastočne (nie celé) zúčtovacie obdobie, Podnik je oprávnený (nie však povinný) poskytovať Benefit aj počas tohto čiastočného zúčtovacieho obdobia.
  3. V prípade prechodu Účastníka na iný Program ako je uvedený v bode 1 tohto článku nárok na Benefit zaniká. Právo Účastníka na Benefit tiež zanikne, ak z iných dôvodov prestane byť na SIM karte niektorý z Programov aktivovaný alebo ak bude Účastníkovi prerušené alebo obmedzené poskytovanie služieb prostredníctvom SIM karty. Právo Účastníka na Benefit v týchto prípadoch zanikne k okamihu prerušenia alebo obmedzenia poskytovania služieb alebo k koncu zúčtovacieho obdobia, počas ktorého požíadal Účastník o aktiváciu iného účastníckeho programu, ako niektorého z Programov. V prípade ak, po ukončení dochásneho prerušenia alebo obmedzenia poskytovania služieb prostredníctvom SIM karty, a tiež v prípade opäťovnej aktivácie niektorého z Programov, Účastník má opäťovne právo na zvýhodnenia poskytovanému mu v rámci Benefitu, avšak už iba počas doby, ktorá zostáva do uplynutia pôvodnej doby poskytovania Benefitu. Zánikom nároku na benefit nezaniká právo na poskytovanie služby Exkluzívna starostlivosť, ktorá je po zániku nároku na Benefit spoplatnená podľa Cenníka.

#### **Čl.9. Zvýhodnenie "Kreditný internet pre blízkeho"**

1. Strany sa dohodli, že v prípade, ak Účastník bude mať v okamihu vzniku platnosti tohto Dodatku aktivovaný na SIM karte niektorý z účastníckych programov, ktorého mesačný poplatok je viac ako 12,00 EUR (dalej v tomto článku ako "Program") alebo o aktivácii Programu požiada najneskôr zároveň s podpisom Dodatku a Program mu bude na SIM kartu na základe tejto žiadosti skutočne Podnikom aktivovaný, získa Účastník právo na osobitné zvýhodnenie spočívajúce v osobitných podmienkach pre službu Kreditný internet (služba poskytovaná v rámci predplatenej služby PRIMA), pokiaľ si ju Účastník aktívuje na novej SIM karte odlišnej od SIM karty (dalej v tomto článku tiež ako "Nová SIM karta"), ktorá pred touto aktiváciou nebola využívaná na poskytovanie služieb. Podmienkou na získanie zvýhodnenia podľa tohto článku je skutočnosť, že Účastník požiada o aktiváciu služby Kreditný internet na Novej SIM karte do jedného mesiaca odo dňa podpisu tohto Dodatku, riadne vyplní a podpísie registračnú listinu účastníka a zároveň si kúpi Startovacie balíček s modemom. Účastník má právo na základe tohto Dodatku na zvýhodnenie v súvislosti s jednou Novou SIM kartou, príčom je pri jej aktivácii povinný do registračnej listiny účastníka uviesť telefónne číslo pridelené SIM karte (SN), ktoré je súčasne uvedené v zhlásení tohto Dodatku (uvedením telefónneho čísla pridelené SIM karte zaniká právo Účastníka na aktiváciu inej Novej SIM karty).

2. Zvýhodnenie uvedené v bode 1 tohto článku spočíva v zlave vo výške 10 EUR a ceny Startovacieho balíčka s modemom (konečná cena bude teda 29 EUR) a tiež v tom, že súčasťou Startovacieho balíčka s modemom bude balík dátových prenosov v sieti Podniku s objemom 2 GB (dalej v tomto článku tiež ako "Balík dát"), ktorý má Účastník k dispozícii po dobu 30 dní odo dňa, v ktorý dojde k prvému dátovému pripojeniu prostredníctvom Novej SIM karty. Po uplynutí 30 dní právo Účastníka na nevyčerpanú časť Balíku dát zanikne. V prípade, že Účastník nevykonal prvé dátové pripojenie prostredníctvom Novej SIM karty v priebehu lehoty na vyčerpanie kreditu (90 dní), nie je možné Balík dát využiť, pokiaľ si Účastník na Novej SIM karte nedobije kredit. Pokiaľ Účastník nevykonal prvé dátové pripojenie prostredníctvom Novej SIM karty v priebehu lehoty na obnovu kreditu, právo na Balík dát zanikne definitívne.

#### **Čl.10. Balík Internet v mobile 5000 MB+**

- Tento článok sa na Účastníka vzťahuje iba vtedy, ak účastník súčasne s týmto Dodatkom uzavril aj iný dodatok k zmluve o poskytovaní verejných služieb ("súvisiaci dodatok" alebo "dátový dodatok"), a ak je identifikačný kód súvisiaceho dodatku uvedený v čl. 2.10 tela tohto Dodatku. Zároveň sa má za to, že zvyšodený účastnícky program Paušál Start definovaný v súvisiacom dodatku a Internet v mobilе 5000 MB tvoria jeden Balík (dalej len "Balík"), pre ktorý od prvého dňa najbližšieho celého zúčtovacieho obdobia po nadobudnutí platnosti Dodatku až do konca doby viazanosti platia nasledovné pravidlá:

  - Podmienkou nadobudnutia platnosti tohto Dodatku je skutočnosť, že Účastník v rovnakom momente podpísal s Podnikom súvisiaci dodatok. Strany sa dohodli, že v prípade, ak Účastník poruší svoju povinnosť podpísť súvisiaci dodatok, nevzniká mu právo na aktiváciu a využívanie Balíka.
  - Súčasťou Balíka je zvyšodený účastnícky program Paušál Start s parametrami definovanými v súvisiacom dodatku, ktorý bude Účastníkovi aktivovaný na súvisiacej SIM karte (dalej aj ako "dátová SIM karta").
  - Súčasťou Balíka je aj Internet v mobilе 5000 MB ("OW 5000 MB"), ktorý si je Účastník povinný aktivovať na základe tohto Dodatku. Účastník je oprávnený zdieľať OW 5000 MB aktivovaný na základe tohto Dodatku na SIM kartu definovanej v tomto Dodatku (dalej aj ako "hlásová SIM karta"), akej aj na dátové SIM karty definovanej v súvisiacom dodatku. OW 5000 MB má predplatenie objem dát na zúčtovacie obdobie v objeme 5000 MB pri základnej rýchlosťi prenosu dát. Účastník je oprávnený si v úboľovnom tišickovom pomere rozdeliť a zdieľať objem 5000 MB dát medzi hlasovú a dátovú SIM kartu súvisiaceho dodatku, príčom objem MB prispadajúci na SIM kartu v zmysle tohto Dodatku je uvedený v čl. 1.4 a) Dodatku. Účastník berie na vedomie, že po prečerpání objemu dát, ktorý prísluší na príslušnú SIM kartu a ktorý je uvedený v čl. 1.4 a) Dodatku, sa účastníkovi spomali rýchlosť prenosu dát na 64 Kbit/s na príslušnej SIM karte.
  - Účastník berie na vedomie, že aktiváciou OW 5000 MB sa Účastníkovi na dátové SIM karte automaticky aktívuje aj program Európa dát, ktorého mesačný poplatok je zahrnutý v poplatku za Balík. V prípade, ak Účastník deaktivuje OW 5000 MB, alebo ak Účastník deaktivuje dátovú SIM kartu alebo ju prestane využívať v zmysle dátového Dodatku, automaticky sa mu na dátové SIM deaktivuje aj program Európa dát, a to bez vplyvu na výšku mesačného poplatku za Balík, ktorý sa nezmení. Ak má Účastník aktivovaný OW 5000 MB, je oprávnený aj na novú kartu v zmysle tohto Dodatku ("hlásová SIM karta") aktivovať aj program Európa dát, za ktorý sa však na hlasovej SIM karte účtuje mesačný poplatok 1,90 eur vrátane DPH, príčom v prípade deaktivácie OW 5000 MB na hlasovej SIM karte sa tento mesačný poplatok od začiatku nasledujúceho zúčtovacieho obdobia zvýšuje na cenníkový mesačný poplatok za program Európa dát.
  - Mesačný poplatok za zvyšodený účastnícky program Paušál Start, mesačný poplatok za Európa dát, ktorý je aktivovaný na dátovej SIM karte a mesačný poplatok za OW 5000 MB je zahrnutý v jednom mesačnom poplatku za Balík. Mesačný poplatok za Balík je 15,90 eur vrátane DPH. Mesačný poplatok za Balík neobsahuje mesačný poplatok za účastnícky program aktivovaný na hlasovej SIM karte. Účastník berie na vedomie, že mesačný poplatok za Balík mu bude účtovaný vo faktúre za služby využívané na hlasovej SIM karte a Účastník sa ho zavádzá na základe faktúry platiť. Tým nie je dotknutá povinnosť Účastníkovi platiť všetky ostatné poplatky v zmysle tohto Dodatku a Činnika nad rámcem mesačného poplatku.
  - Zmluvné strany sa dohodli na tom, že vzhľadom k prepojeniu tohto a súvisiaceho dodatku platí nasledovný režim: napriek tomu, že Účastník si na základe súvisiaceho dodatku kupuje MT so zľavou sa zmluvné strany dohodli na tom, že v súvisiacom dodatku absentyuje výška zmluvnej pokuty a záväzok viazanosti, a to z dôvodu, že výška zmluvnej pokuty definovaná v tomto Dodatku predstavuje (zahŕňa) hodnotu zliah oboch MT, a teda toho, ktoré Účastník kúpil v zmysle tohto Dodatku, ako aj toho, ktoré Účastník kúpil v zmysle súvisiaceho dodatku, a zároveň aj hodnotu benefitov, ktoré Účastník ziskáva v zmysle tohto, ako aj súvisiaceho dodatku.

#### **Čl.11. Benefit neobmedzené volania na Primu Snov+**

1. Benefit neobmedzeného volania na Prima Snov:  
Strany sa dohodli, že (i) ak má Účastník v okamihu, v ktorý nadobudne platnosť Dodatok, aktivovaný na SIM karte niektorý z vybraných, Podnikom určených hlasových účastníckych programov, (ii) ktoré má vo svojej aktuálnej obchodnej ponuke. Podnik a súčasne (ii) ktorého výška mesačného poplatku je minimálne 5,90 EUR s DPH, alebo o jeho aktuálnom Účastník najneskôr v deň podpisu Dodatku Účastníkom požiadala a tento Účastnícky program mu bude na základe tejto žiadosti skutočne na SIM karte aktivovaný, je následne oprávnený zvoliť si jedno SN (SIM karta) v rámci predplatenej služby Prima (ďalej aj ako Prima SN"), v súvislosti s ktorým mu bude poskytované následne zvyhodnenie (ďalej aj ako „Benefit“), avšak len v prípade, ak Prima účastník riadne a včas udelí súhlas s návrhom Účastníka na aktiváciu osobitného Prima variantu (ďalej aj ako „Prima Snov variant“) na záverom Prima SN účastníka podľa tohto článku.

2. Benefit spočíva v možnosti uskutočnenia neobmedzených volaní zo SIM karty Účastníka na Prima SN počas rozhodnej doby. Za rozhodnú dobu sa považuje obdobie, v ktorom má Účastník aktivovaný vybraný účastnícky program podľa tohto článku a súčasne obdobie, v ktorom je na Prima SN aktivovaný osobitný Prima Snov profil. Podnik je oprávnený rozhodnú o ukončení platnosti poskytovania zvyhodnenia podľa tohto článku prílohy.

3. Počet volaní, resp. dĺžka volaní zo SIM karty Účastníka na Prima SN nie je obmedzený, avšak v prípade, že rozsah využívania služby Účastníkom je taký, že ohrozí elektronickú komunikačnú sieť Podniku, alebo v jeho dosledku môžu poklesnúť kvalitatívne alebo kvantitatívne parametre poskytovania služieb ostatným účastníkom, môže byť takýto rozsah užívania považovaný za znežívanie služby a Podnik je oprávnený vykonať opatrenia na dočasné obmedzenie alebo prerušenie poskytovania služieb Účastníkovi.

4. Osobitná verzia zvyhodnenia bude poskytovaná aj účastníkovi Prima (ďalej aj ako „Prima účastník“) pri volaniah na SN Účastníka, za predpokladu, že Prima účastník udelí súhlas požiadavke Účastníka, ktorou Účastník žiada Prima účastníka o súhlas so zmenou platného profilu na SIM karte Prima účastníka na Prima Snov variant.

5. Pre vznik nároku na Benefit je potrebný súhlas účastníka Prima SN, na ktorého je predmetne Prima SN registrované v informačných systémoch Podniku. V prípade, ak Účastník požadá ním zvoleného Prima účastníka o udelenie súhlasu so zmenou profilu na Prima SIM karte Prima účastníka a Prima účastník najneskôr do 48 hodín od obdržania tejto žiadosti Účastník udelí súhlas, následne Podnik Prima účastníkovi aktivuje na jeho Prima SIM karte Prima Snov variant, s nasledovnými zvyhodneniami (ďalej aj ako „Prima Benefit“):  
- možnosť uskutočnenia neobmedzených volaní z Prima SIM karty účastníka na SN Účastníka počas rozhodnej doby,  
- osobitná tarifácia volaní do sprístupnených sieti SR - 0,12 EUR/min.  
- osobitná tarifácia zasielania SMS do sprístupnených sieti SR - 0,06 EUR/SMS.

- V prípade, ak Účastník aj Prima účastník sú jedna a tá istá osoba (právnická alebo fyzická), požiadanie o zmenu profilu na Prima SN na nový Prima Snov variant, ako aj následné odsúhlasenie so žiadosťou, prebehne v rámci jedného úkonu.
6. V prípade, ak Prima účastník neudeli v lehote podľa bodu 5 súhlas so žiadosťou Účastníka, alebo ak v uvedenej lehote odmietne udeliť takýto súhlas, nárok na poskytovanie Benefitu ani na poskytovanie Prima Benefitu nevznikne.
  7. Účastník je oprávnený zvolať si (resp. požadať o) nové Prima SN jedenkrát za zúčtovacie obdobie počas rozhodnej doby. Ustanovenia o udelení súhlasu Prima účastníka platia v tomto prípade obdobne.
  8. V prípade, ak Prima účastník vyjadri riadne a včas súhlas s požiadavkou Účastníka na zmenu na Prima Snov variant, následne od začiatku nasledujúceho zúčtovacieho obdobia počas celej rozhodnej doby bude Účastníkovi poskytovaný Benefit, a Prima účastníkovi bude poskytovaný Prima benefit. Poskytovanie Benefitu a Prima Benefitu je možné len súčasne, nie je možné poskytovať iba jeden z benefitov. Spôsob a forma žiadosti Účastníka o udelenie súhlasu so zmenou, resp. aktiváciu Prima Snov variantu na Prima SN Prima účastníka, ako aj samotné udelenie súhlasa Prima účastníka s takouto zmenou profilu, je stanovená Podnikom. V prípade, ak Prima účastník udeľuje súhlas formou SMS alebo prostredníctvom IVR alebo Zákazníckej linky 905, má sa za to, že súhlas udelila osoba, ktorá je registrovaným účastníkom služby Prima v zmysle regisračnej listiny služby Prima.
  9. Pri uzavorení Dodatku bude do textu Dodatku Podnikom nadefinované Prima SN, na ktorom Účastník požaduje zmenu profilu na Prima Snov variant. V prípade, ak Prima účastník neudeli v lehote podľa bodu 5 súhlas so žiadosťou Účastníka, alebo ak v uvedenej lehote odmietne udeliť takýto súhlas, nárok na poskytovanie Benefitu ani na poskytovanie Prima Benefitu nevznikne. Účastník je následne oprávnený navrhnuť nové Prima SN, pričom pre vznik nároku na oba benefity je potrebné vykonanie úkonov, potrebných pre vznik oboch benefitov podľa tohto článku.

#### **Čl.12. Možnosť aktivácie osobitného účastníckeho programu Paušál pre blízkeho na novej SIM karte**

1. Strany sa dohodli, že, v prípade, ak Účastník bude mať v okamihu vzniku platnosti tohto Dodatku aktivovaný na SIM karte i) niektorý z účastníckych programov, ktorého mesačný poplatok je viac ako 12 EUR (dalej v tomto článku ako "Program") alebo o aktiváciu Programu požiada najneskôr zároveň s podpisom Dodatku a Program mu bude na základe tejto žiadosti skutočne Podnikom aktivovaný, vznikne Účastníkovi právo na uzavorenie osobitného dodatku pre nové SNS (SIM kartu), s osobitným účastníckym programom Paušál pre blízkeho (dalej len "Benefit").
2. Pre vznik nároku na Benefit je potrebné s Podnikom uzavoriť osobitný dodatok k zmluve o poskytovaní verejných služieb s Benefitom (dalej aj ako „Ďalší dodatok“) najneskôr do uplynutia 30 dní odo dňa uzavorenia tohto Dodatku, inak právo na Benefit definitívne zaniká.
3. Benefitom je možnosť neobmedzených volaní z telefónneho čísla, ktoré je pridelené k SIM karte podľa tohto Dodatku, na telefónne číslo, definované v Ďalšom dodatku, a a to počas doby platnosti Dodatku, alebo počas doby, kedy je na Ďalšom dodatku aktivovaný osobitný účastnícky program Paušál pre blízkeho. Počet volaní, resp. dĺžka volaní z telefónneho čísla Účastníka na telefónne číslo, definované v Ďalšom dodatku, nie je obmedzený, avšak v prípade, že rozsah využívania služby Účastníkom je taký, že ohrozuje elektronickú komunikačnú sieť Podniku, alebo v jeho dôsledku môžu poklesnúť kvalitatívne alebo kvantitatívne parametre poskytovania služieb ostatným účastníkom, môže byť takýto rozsah užívania považovaný za znežívanie služby a Podnik je oprávnený vykonať opatrenia na dočasné obmedzenie alebo prerušenie poskytovania služieb Účastníkovi.
4. Strany sa dohodli, že pri volaniah z telefónneho čísla, ktoré je pridelené k SIM karte podľa tohto Dodatku, na telefónne číslo, definované v Ďalšom dodatku, platí nasledovná tarifikácia:
  - a) Tarifikácia hovorov na číslo, definované v Ďalšom dodatku: 0,12 EUR/min.
  - b) Odoslanie SMS na číslo, definované v Ďalšom dodatku: 0,06 EUR/SMS.
5. K ukončeniu poskytovania Benefitu na SIM kartu dojde v prípade, ak si Účastník aktivuje na SIM karte účastnícky program s mesačným poplatkom nižším ako 3 EUR a taktiež, ak na SIM kartu aktivuje niektorý z účastníckych programov Paušál pre blízkeho a účastníckych programov FunFón paušál.

#### **Čl.13. Spoločné ustanovenia**

1. Za účastnícke čísla aktívne v sieti Podniku sa považujú pre účely tohto Dodatku aktívne telefónne čísla pridelené Podniku a zároveň priradené jednotlivým účastníkom verejných telefónnych služieb na základe platnej zmluvy o poskytovaní verejných služieb uzavretéj medzi účastníkom a Podnikom, ktoré sú jednotlivými účastníckymi využívané v sieti Podniku, príčom za účastnícke čísla sa nepovažujú najmä krátke čísla, čísla používané na poskytovanie osobitných služieb uvedené v cenníkoch služieb Podniku, audiotextové čísla a iné čísla, ktoré nie sú pridelené účastníkom na základe štandardných zmluv o poskytovaní verejných služieb.
2. Strany sa dohodli, že v prípade dočasného prerušenia poskytovania služieb v zmysle príslušných ustanovení Zmluvy sa počas doby dočasného prerušenia poskytovania služieb nepreruší až nespočíva plnuteľnosť doby, po ktorú sa má poskytovať ktorékoľvek zvyšodnenie uvedené v Dodatku. V prípade, ak je doba poskytovania zvyšodnenia stanovená na dobu platnosti Dodatku a v dôsledku dočasného prerušenia poskytovania služieb sa doba platnosti Dodatku predĺži, doba poskytovania zvyšodnenia sa nepredĺžuje a zostáva v dĺžke rovnajúcej sa pôvodne dohodnutej dobe platnosti bez jej predĺženia v dôsledku prerušenia poskytovania služieb.
3. Strany sa dohodli, že v prípade, ak na SIM kartu bude na základe žiadosti Účastníka doručenej Podniku počas platnosti tohto Dodatku aktivovaný namiesto účastníckeho programu, s ktorým je spojené právo na niektorú zo zvyšodnení podľa tejto prílohy (dalej tiež "Iné zvyšodnenie"), niektorý z účastníckych programov, s ktorým je spojené iné zvyšodnenie podľa tejto prílohy (dalej tiež "Iné zvyšodnenie") a ak ke tejto aktivácii dojde počas doby poskytovania Iného zvyšodnenia, Podnik je oprávnený (nie však povinný) aktivovať Účastníkovi po zrušení Prvého zvyšodnenia na SIM karte Iné zvyšodnenie a poskytovať mu ho po zvyšujúcu časť doby poskytovania Iného zvyšodnenia.
4. Strany sa dohodli, že v prípade prevedu SIM karty na inú osobu (za prevod sa považuje aj prípad, keď zariadí Zmluva aj Dodatok a tieto budú nahradené inými zmluvnými dokumentmi medzi Podnikom a novým účastníkom Služieb, príčom práva a záväzky Účastníka vztahujúce sa na SIM kartu prevezme nový účastník, ktorému bude tiež pridelená SIM karta) právo Účastníka na jednotlivé zvyšodnenia podľa tejto prílohy neprechádza na nového účastníka a prevedom zaniká. Podnik však môže jednostranne rozhodnúť o tom, že pravo k niektorému zo zvyšodnení podľa tejto prílohy novému účastníkovi poskytne, príčom v takomto prípade sa poskytovanie predmetného zvyšodnenia spravuje príslušnými ustanoveniami tejto prílohy, ak sa Podnik a nový účastník nedohodnú inak. V prípade, že sa v súlade s predchádzajúcim vetau prevedie niektoré zvyšodnenia na nového účastníka, prevedie sa len jeho nevyčerpaná časť.
5. Strany sa dohodli, že v prípade, že z akýchkoľvek dôvodov dojde k zmene zúčtovacieho obdobia prideleného Účastníkovi (napr. zmena prvého a posledného dňa zúčtovacieho obdobia) alebo k zmene osoby oprávnenej na užívanie niektorého zo zvyšodnení uvedených v tejto prílohe, je Podnik oprávnený skrátiť dobu poskytovania zvyšodnenia alebo zmeniť dĺžku iných lehot súvisiacich s poskytnutím zvyšodnenia v prospech alebo v neprospech Účastníka resp. osoby, na ktorú predej právo na užívanie zvyšodnenia, avšak maximálne v rozsahu 31 dní u každého zo zvyšodnení.
6. Strany sa týmto dohodli, že aj po ukončení platnosti Dodatku nadálej trvajú tie ustanovenia, z ktorých znenia, zmyslu alebo povahy je zrejmé, že tieto ustanovenia sa vzťahujú na obdobie po ukončení platnosti Dodatku.